

EL IRIS

4.320

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCION Y ADMINISTRACION

40, 933 M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 5 de Septiembre de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

UN PATRIOTA Y MARTIR

En la pequeña localidad de Ecouen nació en el mes de Marzo de 1610 Juan Le Vacher, quien andando los años había de dar días de gloria a la Religión y a Francia.

San Vicente de Paul le recibió en la Congregación de Padres lazaristas que acababa de fundar. Y a ejemplo de su insigne maestro, el Padre Juan Vacher se consagró a esa insigne obra de consolar a los tristes cautivos cristianos que los corsarios barberiscos internaban en Africa, arrancándolos de manos de sus verdugos.

Fué el Padre Vacher, Vicario Apostólico en Cartago y Consul general de Francia en Tunez y Argel en tiempos de Luis XIV, tiempos de esplendor para la Francia, en el aspecto político.

Durante su larga residencia en Africa, el Padre Vacher se distinguió por su ardiente caridad, prodigando sus consuelos a los cautivos cristianos, singularmente franceses, haciendo retornar a Francia un gran número de cautivos que lloraban la pérdida de su ansiada libertad, en medio de toda clase de privaciones y malos tratos, lejos del amor de los suyos.

Esa vida de abnegación y ardiente caridad le atrajeron un mortal enemigo en el corsario Mezzomorto que estragaba los mares cristianos y las costas de S. M. Cristianísima, depredando sus lugares y villas mas asequibles al despojo y llevándose largas filas de infelices cautivos.

Os voy a referir ahora como dió la vida este insigne francés por su fé cristiana y por el honor de la Francia. En 1653 el corsario Mezzomorto, renegado, además y desleal a sus ideales, por azares de la vida, en que suelen ganar los audaces, se hizo proclamar Bey de Argel. Era en un momento en que Francia, cansada de soportar las depredaciones de los argelinos, había decidido emprender una ac-

tiva campaña contra aquella guarida de piratas. La escuadra francesa se aprestaba a bombardear Argel para imponer un severo castigo a los corsarios. El Bey hizo comparecer a su presencia a Le Vacher y no halló otro medio más digno de venganza, que mandar atar a Le Vacher a la boca de un cañón que defendía la plaza. Se disparó la pieza y fué lanzado al mar el cuerpo despedazado del héroe mártir religioso.

Así murió Le Vacher, en aras de su amor a la fé de Jesucristo y de su amor a Francia, mártir de la religión y de la patria francesa.

El día 17 de julio, los habitantes del humilde pueblo en que viera la luz Le Vacher han honrado dignamente su recuerdo. Se han celebrado fiestas cívicas y religiosas en la pequeña y pintoresca villa del Seine y el Oise. Briand, el ministro de Negocios, se ha hecho representar en esas fiestas, a las que también han concurrido muchos miembros de las carreras consular y diplomática, en atención a los cargos que desempeñó Le Vacher, representando tan dignamente a Francia en tierras infieles. Se descubrió una placa conteniendo una inscripción en que constaban los principales hechos de la edificante vida de Le Vacher.

Con asistencia de muchos Prelados que se trasladaron desde diversos puntos de Francia, el clero del cantón y una diputación de lazaristas, se descubrió también otra inscripción en la capilla en donde radica la pila bautismal en donde el mártir recibió las aguas regeneradoras del bautismo. Otra placa conmemorativa, de la Sociedad Histórica de Pontoise y de Vexin, se descubrió también en el muro de la casa en donde nació Le Vacher.

Estas fiestas esencialmente francesas, tan del corazón y la médula de Francia, han unido a todas las autoridades y a todos los habitantes de la región en un mismo sentimiento de admiración ante la abnegación y el valor de aquel hom-

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca - Giros - Valores - Cambios

PENSION MAYORAL

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, Calefacción, Salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas -::- Precios especiales para temporada
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3
Teléfono 2907 - A. - - - - BARCELONA

bre ejemplar que se llamó Le Vacher, sacerdote y consul de Francia, patriota y mártir.

E. BLACK.

España está en pleno vigor económico

Debemos imitarla, y sería un error contrariarla en su acentuado progreso

Declaraciones de un ex-ministro portugués

El coronel Pires Monteiro, antiguo ministro de Comercio, ha dicho en unas recientes declaraciones, que España está en pleno vigor económico. Sus carreteras, ferrocarriles, canales, minas y saltos de agua están en magnífica explotación. «Debemos imitar a la nación vecina y, a ser posible, excederla, y sería un error no acompañarla o pretender contrariarla en su acentuado progreso. El reciente Convenio sobre los saltos del Duero es digno de estudio y constituye un síntoma digno de reflexión. La próxima Conferencia económica hispanolusitana debe trazar un Convenio integrado por una orientación general de la Conferencia económica que se cele-

brará en mayo en Ginebra. Esa Conferencia reviste la mayor importancia y exige un cuidado preparatorio por parte de las dos Delegaciones. Debemos presentarnos con una orientación de política y colonial, a la que nos de derecho nuestra situación geográfica, con una documentación que permita la defensa honrada y firme de nuestros derechos.

El Catolicismo en los Estados Unidos

Según el «Catholic Directory» órgano oficial, de 1927, recientemente publicado por P. J. Kenedy & Sons la población católica romana de los Estados Unidos es de 19.483.296 personas.

Esta cifra representa una ganancia de 604.574 sobre el total de 1926, incluyendo los católicos del vicariato apostólico de las islas Hawaii, que suman unos 103.000.

No se da el total de los católicos que viven en Nueva York o Chicago las dos diócesis más grandes. Los publicistas indicaron para 1926 la cantidad de un 1.273.291 para Nueva York pero una recapitulación de la archidiócesis de Nueva York muestra, sin embar-

go, un gran aumento en todos los departamentos.

Las estadísticas copiladas por Kenedy & Sons, indican que hay en los Estados Unidos 4.990 sacerdotes, 13.988 estudiantes,

17.650 iglesias, 6.995 parroquiales con 2.177,241 alumnos, 17 Arzobispados y 99 Obispados.

La ciudad Nueva York tiene 1.279 sacerdotes y 32 iglesias.

NOTICIAS

Locales

Guarenta Horas

trasladadas.

Las Cuarenta Horas que la Parroquia de San Francisco viene celebrando anualmente por la Natividad de Nuestra Señora, van a ser trasladadas, este año, con facultad expresa del R.dmo. Prelado. Con motivo de la terminación del Año Jubilar Franciscano se celebrará en dicha Parroquia una solemne *Semana Eucarística* desde el 2 al 9 del próximo Octubre estando encargado de la predicación Sagrada el R. P. José Calasans Baradat, conocido en toda España y en la América del Sur por sus campañas eucarísticas y en honor del Sagrado Corazón. Aprovechando estas circunstancias y para el mayor esplendor de los cultos dedicados al Santísimo Sacramento, las Cuarenta Horas se celebrarán los tres últimos días 7, 8 y 9 de dicho mes. Se publicará oportunamente el programa de los actos que se han de realizar.

Defunción.

En la mañana de ayer falleció en Alayor nuestro distinguido amigo y suscriptor D. Bernardo Pons de Salort, propietario de *Binicánó* de este término municipal, habiendo recibido devotamente los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Era el finado hombre de arraigadas creencias religiosas y de una caballerosidad sin tacha, habiendo por ello merecido siempre la estima y consideración de sus conciudadanos que han sentido vivamente tan irreparable pérdida, sentimiento que no dudamos se pondrá en evidencia en el acto de trasladar sus restos mortales al cementerio de dicha ciudad que tendrá lugar hoy a las once. Al comunicar a nuestros lectores tan triste nueva les suplicamos una plegaria para el eterno descanso del finado. A sus atribulados viuda é hijos nuestro más sentidísimo pésame.

"Unión Patriótica".

Ayer, de conformidad con las disposiciones del Marqués de Estella y como estaba anunciado en estas columnas, tuvo lugar la elección para la renovación de la Junta Local de la «Unión Patriótica».

Fué reelegido Jefe local nuestro distinguido y querido amigo don Juan M.ª Pons Nieto, y para la Junta asesora lo fueron los distinguidos señores, también queridos amigos nuestros, don Francisco Vivó Pons, don Juan Gornés Carreras y don José Pons Alzina.

Reciban todos nuestra felicitación.

Vapor.

De regreso de Alcudia ha llegado el «Ciudadela», que debe salir esta tarde para Palma.

Más luz.

En la calle de José M.ª Quadrado, que constituye hoy el paseo obligado de la bulliciosa juventud de esta ciudad, se aglomera diariamente, al anochecer, extraordinario gentío que hace preciso la colocación de nuevos focos de luz, para comodidad de los paseantes; pues gracias al farol de la Farmacia y a las bombillas de algunas casas de comercio de dicha calle, se puede transitar por ella, aunque con ciertos inconvenientes. Bien sería subsanarse esta deficiencia que además de la utilidad que reportaría al público, contribuiría al adorno de aquella calle típica por las líneas de pórticos que la ladean.

Nombramiento.

Ha sido nombrado Juez Municipal de Ciudadela nuestro distinguido amigo don Juan Allés Coll. Reciba nuestra enhorabuena.

Exportación.

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» fueron embarcados el jueves para Barcelona 993 pollos, 33 conejos, 119 palomos, 527 gallinas, 7 cajas con pescado, 4 con langostas, 127 con anís Beltrán para reexportar a Buenos Aires, 2 con calzado para La Habana y una gran partida de huevos.

Pan de los pobres.

Durante el pasado mes de Agosto fueron depositadas en el cepillo de San Antonio de la Parroquia de San Francisco 152'50 ptas. para el Pan de los Pobres.

Los beneficios de la Ley de protección a las familias numerosas.

La «Gaceta» publica las Reales órdenes concediendo los beneficios de la ley de protección a las familias numerosas, a don Antonio Pizà Garau, vecino de Binisalem, por tener ocho hijos y a don Pedro Allés Pons, vecino de Ferrerías, por tener diez hijos.

SANTORAL

Martes, 6 — Santos Eleuterio abad, Eugenio y Patronio.

Día 6. — Sol sale a las 5'21 pónese a las 6'13. — Luna sale a las 3'12 pónese a las 11'33.

Para quitarse
ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.
REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Acido úrico



Único para España
DOS BALBUA OLIVERES
Farmacia, 16-Barcelo
de Buenos Aires y Droguerías

Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

	Pesetas
(Continuación)	
Alberto Verdaguer, Interventor del Ayuntamiento	2'50
Fernando Verdaguer Milá.	2'50
Gabriel Pons Vinent.	1'00
(Continuación).	

PARA ALQUILAR, Degollador, 21.

Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 12 de Agosto de 1927.

Presidió el Teniente de Alcalde D. Jaime Guitart Fornaris, asistiendo los Tenientes de Alcalde sustitutos D. Bartolomé Gornés y D. Jaime Gelabert.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día en la sesión anterior.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para el presente mes.

Aprobar la cuenta de productos de Consumos del mes de Junio último que es como sigue:

INGRESOS

Tarifa 1.ª	Ptas. 9508'96
11. 2.ª	» 2945'12
De perfumería y dulcería	» 424'62

TOTAL Ptas 12877'79

GASTOS

Satisfecho al personal de la Administración.	Ptas 2125'00
Reintegro a Depósitos.	» 468'39
Gastos menores	» 348'22
Corresponde a la Hacienda.	« 2119'68
Corresponde para el Municipio.	« 7816'41

IGUAL. Ptas 12877'79

Quedar enterado de oficio del Señor Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Mahón participando que a Exma. Diputación provincial había concedido a los Municipios de Menorca, la suma de 27.085'19 pesetas para su inversión en la conservación de caminos vecinales.

A informe varias cuentas y se levantó la sesión.

Ibiza

Las Uniones Patrióticas

El pasado domingo tuvo lugar la votación para reelegir los comités de las U. U. P. P. en esta isla, siendo algunas reformadas.

El Raid Anfibio

Está anunciado para muy en breve el interesante «Raid Anfibio» iniciado por el Sr. Acado. Por el Gobierno Civil se han dictado las correspondientes ordenes a las autoridades para

prestar al Sr. Acedo toda clase de facilidades.

Religiosas

El día de San Agustín en el pueblo de su nombre y en el Convento de las Religiosas Agustinas se celebraron solemnes funciones religiosas.

En el pueblo de Sta. Eulalia igualmente se bendijo una imagen del Corazón de Jesús celebrándose solemne función.

Los Exploradores en Ibiza

En el salón de sesiones tuvo lugar una reunión para crear en Ibiza la nueva sociedad de «Exploradores Españoles».

Fué nombrada la nueva Junta, empezándose los trabajos.

31-8-27.

SECCIÓN POÉTICA

LA MODA DE LOS BRAZOS DESNUDOS

¡Los brazos desnudos!
Una moda impía;
Si las chicas pensarán un poco
No la llevarían.

¡Los brazos desnudos!
¡Qué cosa tan feal
Para uno que sale bien hecho
¡Cuántas osamentas!

¡Oh brazos desnudos!
¡Oh brazos livianos!
Si supiérais qué bellos parecen
Cuando están tapados.

¡Qué tiene de malol
Me dijo una perla;
Las sirvientas que lavan la ropa
Desnudos los llevan.

Es verdad, *lucero*,
Y las mondengueras,
Y los mozos que cargan pellejos
Y el vino trasiegan.

Fuera hipocresía
Y no confundamos
Del trabajo, el honrado desnudo
Con el casquivano.

PARA VENDER

Lo está una galera, en perfecto estado y con nueve asientos. Informes en ésta imprenta.

¡Automovilistas!

Si quereis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

M E C A N O

Bidón grande, 2'00 pesetas.
Id. mediano, 1'25 id.
Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1
CIUDADELA



Varias

Obsequio regio.

Madrid, 5.-2'00

La Reina ha remitido al Sanatorio marítimo nacional de Pedrosa varias cajas con medicinas y reconstituyentes, por valor de 2.000 pesetas, con destino a los niños enfermos hospitalizados en aquel Sanatorio.

Contra la importación de trigos.

Los industriales harineros de Zaragoza han dirigido telegramas al jefe del Gobierno, al director de Abastos, al de la Economía Nacional y a los ministros de Fomento, Gobernación y Hacienda diciendo que la importación de trigos exóticos últimamente autorizada anula totalmente la fabricación, ya agonizante, de Aragón, Rioja y Navarra, y ruegan que se aplaque la vigencia de dicho Real decreto hasta que las mencionadas autoridades hayan escuchado a los comisionados, que marcharán a la corte inmediatamente.

Del extranjero

Comentando la dimisión.

Madrid, 5.-3'30

La prensa de Londres sigue comentando activamente la dimisión de lord Cecil.

El «Daily Telegraph» cree que no se le sustituirá en el gabinete.

La «Westminster Gazette» dice que la política del gabinete referente a Rusia, a aduanas, a navegación, etc., es una traición para con el espíritu de la Liga de Naciones.

Ataque a un tren expreso.

Unos bandidos atacaron a un tren expreso cuando se hallaba a corta distancia de Tokio. Los malhechores asesinaron a numerosos viajeros y después de saquear completamente el tren se llevaron a 50 rehenes.

Ha salido un tren especial con tropas para perseguir a los bandidos.

El Congreso de la Población.

El Congreso de la población del mundo se abrió ayer en Ginebra,

bajo la presidencia de sir Bernard Mallet.

Participan 200 economistas de los más eminentes del mundo.

Muchas naciones están representadas, incluso Alemania, el Japón, China, India, etc.

El aluminio en los cascos de los buques de guerra

El Almirantazgo japonés realiza actualmente experimentos para el empleo en ciertas partes del casco de los navíos de guerra de una aleación de aluminio, que reemplazará con ventajas al acero.

Una misión filipina vendrá a España.

El distinguido periodista filipino Miguel de Champourcin se encuentra en París con los diputados filipinos Benigno S. Aguino e Isaac Lacson, que en representación parlamentaria de Filipinas han asistido a la Conferencia de la Unión Interparlamentaria. Dichos señores se proponen visitar Madrid del 5 al 10 del actual, y luego irán a Barcelona, donde se celebrarán varios actos en su honor.

Centenario de la fundación de la Universidad habanera.

En Enero próximo celebrará la Universidad de la Habana las fiestas conmemorativas del segundo centenario de su fundación.

Para organizar el programa de las fiestas se ha nombrado una Comisión de profesores, presidida por el rector, D. Octavio Averoff.

El secretario de Instrucción pública ha expresado al Sr. Averoff la adhesión del Gobierno.

A fin de que envíen representaciones a la solemnidad, serán invitadas todas las Universidades del mundo.

Las relaciones comerciales entre España y Norteamérica.

Dicen de Washinton que el departamento de Justicia está estudiando el informe sobre la prohibición de entrada para la uva española.

Ha sido nombrado el Sr. Max Kisiuk para examinar todo lo referente a esta cuestión,

Se ha encargado al Sr. Forrumner para que gestione y prepare nuevas negociaciones sobre un Tratado de comercio con España.

La Comisión de Tarifas, por su parte, ha encargado a Edgard Brossard que visite Madrid y entable negociaciones con el Gobierno español.

Prensa Asociada.

MISCELANEAS

DE BUENHUMOR

Vamos a ver ¿te gustó la conferencia que dió papá en el Ateneo?

—Si, porque siempre es agradable oír hablar a papa durante una hora y que mamá no replique ni media palabra.

DE CRIADOS A DUEÑOS

Reprendía un caballero a su criado porque le encantraba frecuentemente dormido.

—Caramba, señor — contestó el criado, — es que no me gusta estar me sin hacer nada.

EL SOBRINO DE SU TIO

Por fin el tío millonario había muerto y el joven había recibido la herencia. Lo comunicó a sus amigos con estas simples palabras: «Tengo el honor de participarles con espíritu profundamente conmovido, que mi tío y yo hemos pasados a mejor vida».

EXAMENES DE LITERATURA

—¿Cuántas clases hay de poesía?

—Tres: poesía lírica, poesía, dramática y poesía...

—Poesía epi...

—¡Ah, si poesía epidémica!

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Septiembre de 1927

Francos	23'30
Libras	28'77
Dollars	5'915
Liras	32'20
Interior serie A	70'90
Exterior serie A	86'90
A mortizable 5 p. S. A. 1920	94'15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	74'50
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Rajell

Día 5 - A las ocho

Barómetro	763'8
Termómetro a la sombra	25'1
Viento	Sueste
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Brumoso
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción.	15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones.	25'00
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera.	50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:		Media página.	35'00
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página.	20'00
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.- MAHÓN.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

LOS TOS

QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y bronca que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDRÉU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asqueado que se halla privado de dormir.—*Opúsculos gratis.*

Pídense estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 21 de Santander y 23 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 20 de Barcelona y 23 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea New-York Cuba

Días 7 de Barcelona y 13 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Días 29 de Barcelona y 5 de Octubre de Cadiz el vapor «Antonio Lopez».

Línea Costafirme-Pacífico

Días 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «León XIII».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Dentro de la tercera decena de septiembre saldrá de Bilbao y Santander el vapor «Manuel Arnús». La fecha definitiva se anunciará mas adelante.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

